

Panduan Pengguna Nokia 1200/1208

CE 0434

PENGISYTIHARAN PEMATUHAN
NOKIA CORPORATION, dengan ini
mengisytiharkan bahawa produk RH-99/
RH-105 ini mematuhi keperluan penting dan
peruntukan Arahan 1999/5/EC yang lain.
Satu salinan Pengisytiharan Kepatuhan ini
boleh didapatkan di [http://www.nokia.com/
phones/declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2007 Nokia. Semua hak terpelihara.

Nokia, Nokia Connecting People, dan Navi adalah cap dagang atau cap dagang berdaftar Nokia Corporation. Nokia tune adalah cap bunyi Nokia Corporation. Produk-produk lain dan nama syarikat yang disebut di sini merupakan cap-cap dagang atau nama-nama perdagangan tuan punya-tuan punya masing-masing syarikat-syarikat tersebut.

Dilarang dicetak semula, dipindah, diedar, atau disimpan sebahagian atau semua kandungan dokumen ini dalam apa bentuk jua pun tanpa terlebih dahulu mendapatkan izin bertulis daripada Nokia.

US Patent No 5818437 dan lain-lain paten menunggu kelulusan.
Perisian input teks T9 Hak cipta © 1997-2007. Tegic Communications, Inc.
Semua hak terpelihara.

Nokia mengamalkan dasar pengembangan yang berterusan. Nokia berhak membuat perubahan dan perbaikan kepada sebarang produk yang diperihalkan di dalam dokumen ini tanpa pemberitahuan terdahulu.

HINGGA SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERKUAT KUASA, DALAM APA JUA KEADAAN NOKIA ATAU MANA-MANA PEMBERI LESENNYA TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB ATAS APA JUA KEHILANGAN DATA ATAU PENDAPATAN ATAU APA-APA KEROSAKAN KHAS, SAMPINGAN, TURUTAN ATAU SECARA TIDAK LANGSUNG YANG BAGAIMANA BERLAKU.

ISI KANDUNGAN DOKUMEN INI DIBEKALKAN "SEBAGAIMANA ADANYA". KECUALI DITUNTUT OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERKUAT KUASA, TIADA APA-APA JENIS JAMINAN, SAMA ADA YANG NYATA ATAU TERSIRAT, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, JAMINAN TERSIRAT BAGI KEPERDAGANGAN DAN KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DIBUAT BERKAITAN DENGAN KETEPATAN, KEBOLEHPERCAYAAN ATAU KANDUNGAN DOKUMEN INI. NOKIA BERHAK UNTUK MENYEMAK DOKUMEN INI ATAU MENARIKNYA BALIK PADA BILA-BILA MASA TANPA NOTIS YANG TERDAHULU.

Ketersediaan produk dan aplikasi serta perkhidmatan tertentu untuk produk ini mungkin berbeza-beza mengikut wilayah. Sila semak dengan penjual Nokia anda untuk mendapatkan butiran, dan ketersediaan pilihan bahasa.

Peranti ini mungkin mengandungi komoditi, teknologi atau perisian yang tertakluk pada undang-undang dan peraturan eksport dari Amerika Syarikat dan negara-negara lain. Lencongan yang bertentangan dengan undang-undang adalah dilarang.

Kandungan

Untuk keselamatan anda.. v	
Perihal peranti anda	ix
Perkhidmatan Rangkaian	x
1. Bermula..... 1	
Memasukkan kad SIM dan bateri.....	1
Mengecaskan bateri	3
Menghidupkan dan mematikan	4
2. Telefon anda..... 6	
Kekunci dan bahagian- bahagian	6
Ciri utama.....	7
Membuat dan menjawab panggilan.....	8
Pembesar suara.....	8
Menulis teks.....	9
Mesej	10
Kenalan	11
Lampu picit	12
Berbilang buku telefon	12
3. Maklumat bateri	14
Mengecas dan menyahcas	14
Garis panduan pengesahan bateri Nokia.....	16
4. Tambahan Tulen	20
Bateri.....	21
Pengecas Mudah Alih Nokia (DC-4)	23
Dirian Pengecasan Bateri Nokia (DT-14).....	23
Audio	23
Penjagaan dan penyelenggaraan	24
Maklumat keselamatan tambahan	27
Kanak-kanak kecil.....	27
Persekitaran beroperasi.....	27
Alat perubatan.....	28
Kenderaan	30
Persekitaran di mana letupan boleh berlaku	32

Panggilan kecemasan.....	33
Maklumat pensijilan (SAR)	34
Indeks.....	36

Untuk keselamatan anda

Baca garis panduan mudah ini. Tidak mematuhiinya boleh jadi berbahaya atau salah di sisi undang-undang. Baca panduan pengguna lengkap ini untuk maklumat lanjut.



HIDUPKAN DENGAN SELAMAT

Jangan hidupkan peranti semasa penggunaan telefon wayarles dilarang atau ia boleh menyebabkan gangguan atau bahaya.



UTAMAKAN KESELAMATAN DI JALAN RAYA

Patuhi semua undang-undang tempatan. Sentiasa pastikan tangan anda bebas untuk mengendalikan kenderaan semasa memandu. Perkara pertama yang harus anda pertimbangkan semasa memandu haruslah keselamatan jalan raya.



GANGGUAN

Semua peranti wayarles boleh mendapat gangguan, yang boleh menjejaskan prestasi.

**MATIKAN DI HOSPITAL**

Patuhi sebarang sekatan. Matikan peranti apabila berdekatan dengan peralatan perubatan.

**MATIKAN DI DALAM KAPAL TERBANG**

Patuhi sebarang sekatan. Peranti-peranti wayarles boleh menyebabkan gangguan di dalam kapal terbang.

**MATIKAN APABILA MENGISI BAHAN BAKAR**

Jangan gunakan peranti di tempat mengisi bahan bakar. Jangan gunakan berdekatan bahan bakar atau bahan kimia.

**MATIKAN DEKAT KAWASAN PELETUPAN**

Patuhi sebarang sekatan. Jangan gunakan peranti di mana letupan sedang dijalankan.

**GUNAKAN DENGAN BIJAK**

Gunakan hanya dengan gaya seperti yang diterangkan di dalam dokumentasi produk. Jangan sentuh kawasan antena jika tidak perlu.

**KHIDMAT BERKELAYAKAN**

Hanya kakitangan berkelayakan boleh memasang atau membaiki produk ini.

**TAMBAHAN DAN BATERI**

Gunakan hanya tambahan dan bateri yang diluluskan. Jangan sambungkan produk-produk yang tidak serasi.

**KETAHANAN AIR**

Peranti anda tidak tahan air. Pastikan ia sentiasa kering.

**SALINAN SANDARAN**

Ingatlah untuk membuat salinan-salinan sandaran atau menyimpan rekod bertulis mengenai semua maklumat penting yang disimpan di dalam peranti anda.



MENYAMBUNG KE PERANTI LAIN

Apabila menyambung ke sebarang peranti lain, baca panduan penggunaanya untuk arahan-arahan keselamatan terperinci. Jangan sambungkan produk-produk yang tidak serasi.



PANGGILAN KECEMASAN

Pastikan fungsi telefon peranti dihidupkan dan boleh digunakan. Tekan kekunci tamat seberapa banyak kali yang perlu untuk mengosongkan paparan dan kembali ke mod siap sedia. Masukkan nombor kecemasan, kemudian tekan kekunci panggil. Berikan lokasi anda. Jangan tamatkan panggilan sehingga dibenarkan berbuat demikian.

■ Perihal peranti anda

Peranti wayarles yang diperihalkan dalam panduan ini diluluskan untuk digunakan pada rangkaian GSM 900 dan GSM 1800. Hubungi pembekal khidmat anda untuk maklumat lanjut mengenai rangkaian.

Apabila menggunakan ciri-ciri di dalam peranti ini, patuhi semua undang-undang dan hormati adat tempatan, privasi dan hak-hak sah orang lain, termasuk hak cipta.



Amaran: Untuk menggunakan sebarang ciri dalam peranti ini, selain daripada jam penggera, peranti ini mestilah dihidupkan. Jangan hidupkan peranti ini apabila penggunaan wayarles boleh menyebabkan gangguan atau bahaya.

■ Perkhidmatan Rangkaian

Untuk menggunakan telefon ini anda mestilah mempunyai perkhidmatan daripada pembekal khidmat wayarles.

Kebanyakan cirinya memerlukan ciri rangkaian khusus. Ciri ini tidak tersedia pada semua rangkaian; rangkaian lain mungkin menghendaki anda membuat urusan khusus dengan pembekal khidmat anda sebelum anda boleh menggunakan perkhidmatan rangkaian tersebut. Pembekal khidmat anda boleh memberi anda arahan dan menjelaskan bayaran apa yang dikenakan. Seseengah rangkaian mungkin mempunyai had yang menjejaskan cara anda menggunakan khidmat rangkaian. Contohnya, seseengah rangkaian mungkin tidak menyokong semua aksara dan perkhidmatan yang bergantung kepada bahasa.

Pembekal khidmat anda mungkin telah meminta agar ciri-ciri tertentu dilumpuhkan atau tidak diaktifkan di dalam peranti anda. Jika demikian, ciri ini tidak akan muncul pada menu peranti anda. Peranti anda juga mungkin mempunyai tatarajah khusus seperti perubahan dalam nama menu, susunan menu, dan ikon. Hubungi pembekal khidmat anda untuk maklumat lanjut.

1. Bermula

■ Memasukkan kad SIM dan bateri

Sentiasa matikan peranti ini dan cabut pengecas sebelum mengeluarkan bateri.

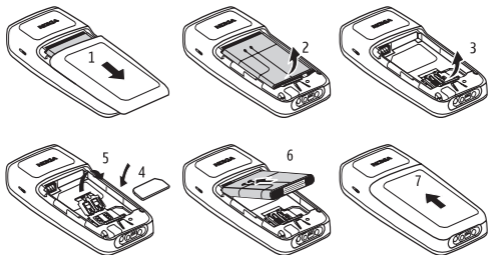
Jauhkan semua kad SIM dari capaian kanak-kanak kecil.

Untuk ketersediaan dan maklumat mengenai penggunaan khidmat kad SIM, hubungi penjual kad SIM anda. Ini boleh jadi pembekal khidmat, operator rangkaian, atau penjual lain.

Peranti ini seharusnya digunakan dengan bateri BL-5CA.

1. Luncurkan penutup belakang untuk mengeluarkannya (1). Angkat bateri, dan keluarkannya (2).
2. Angkat keluar pemegang kad SIM dengan berhati-hati dari genggam jari telefon (3). Masukkan kad SIM ke dalam pemegang, agar bahagian yang dipotong serong berada di bahagian atas kanan dan bahagian sesentuh keemasan menghadap ke bawah (4). Tutup pemegang kad SIM, dan tekan ia supaya ia terkunci di tempatnya (5).

3. Pasang semula bateri dan penutup belakang (6, 7).



Nota: Sentiasa matikan kuasa dan cabut pengecas dan sebarang peranti lain sebelum menanggalkan penutup-penutup. Elakkan daripada menyentuh komponen elektronik semasa menukar penutup. Sentiasa simpan dan gunakan peranti dengan penutupnya terpasang.

■ Mengecaskan bateri



Amaran: Gunakan hanya bateri, pengecas, dan tambahan yang diluluskan oleh Nokia untuk digunakan khususnya dengan model telefon ini. Penggunaan sebarang jenis lain boleh mentaksahkan apa-apa kelulusan atau jaminan, dan mungkin berbahaya.

Periksa nombor model sebarang pengecas sebelum menggunakannya dengan peranti ini. Peranti ini bertujuan untuk digunakan apabila dibekalkan dengan kuasa daripada pengecas AC-3.

Untuk mengetahui sama ada anda boleh mendapatkan tambahan yang diluluskan, sila tanya wakil penjual telefon anda. Apabila mencabut kord kuasa sebarang tambahan, genggam dan tarik palamnya, bukan kordnya.

1. Sambung pengecas ke soket dinding.
2. Sambung pengecas dengan telefon.
Palang penunjuk bateri akan mula menatal. Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, palang penunjuk akan berhenti menatal.



Petua: Untuk menjimatkan tenaga, cabut pengecas apabila bateri telah dicas sepenuhnya.

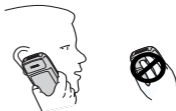
Jika bateri benar-benar kehabisan kuasa, beberapa minit diperlukan sebelum penunjuk pengecasan muncul di paparan atau sebelum sebarang panggilan boleh dibuat.

■ Menghidupkan dan mematikan

Tekan dan tahan kekunci tamat.

Gunakan telefon hanya dengan gaya beroperasi biasa.

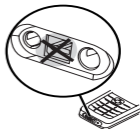
Peranti anda mempunyai antena dalaman.



Nota: Seperti mana-mana peranti pemancaran radio, elakkan daripada menyentuh antena jika tidak perlu apabila antena sedang digunakan. Contohnya, elakkan daripada menyentuh antena selular semasa panggilan telefon. Sentuhan dengan antena yang sedang memancar atau menerima menjejaskan kualiti komunikasi radio, boleh menyebabkan peranti beroperasi pada paras kuasa yang lebih tinggi daripada yang diperlukan, dan boleh mengurangkan hayat bateri.



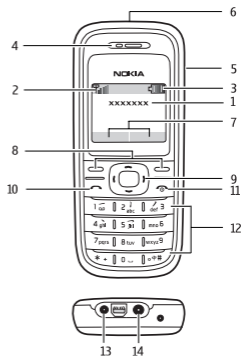
Nota: Jangan sentuh penyambung ini kerana ia bertujuan untuk digunakan oleh kakitangan khidmat yang layak sahaja.



2. Telefon anda

■ Kekunci dan bahagian-bahagian

- Nama rangkaian atau logo operator (1)
- Kekuatan isyarat rangkaian (2)
- Paras cas bateri (3)
- Alat cuping telinga (4)
- Pembesar suara (5)
- Lampu picit (6)
- Fungsi-fungsi kekunci pilihan (7)
- Kekunci pilihan (8)
- Kekunci Navi™ (9), selepas ini kekunci tatal
- Kekunci panggil (10)
- Kekunci tamat/kuasa (11)
- Pad kekunci (12)
- Penyambung pengecas (13)
- Penyambung alat dengar (14)



■ Ciri utama

Pilih **Menu** untuk mengakses ciri yang berikut:

Mesej—untuk membuat, menghantar, membuka dan menguruskan mesej

Kenalan—untuk menyimpan nama dan nombor telefon dalam kad SIM dan memori telefon

Daftar pang.—untuk mengakses nombor telefon bagi panggilan tidak dijawab, diterima dan didail

Tetapan—untuk menyediakan pelbagai ciri telefon anda

Jam p'gera—untuk menetapkan masa untuk penggera

Peringatan—untuk menguruskan peringatan

Permainan—untuk menetapkan kesan permainan atau memainkan permainan yang dipasang dalam telefon anda

Tambahan—untuk mengakses *Kalkulator*, *Pengubah*, *Pemasa undur*, *Kalendar*, *Jam randik*, *Komposer*, *Demo*, dan *Lampu picit*

Khidmat SIM—untuk menggunakan perkhidmatan tambahan, jika disokong oleh kad SIM anda

■ Membuat dan menjawab panggilan

Untuk membuat panggilan, masukkan nombor telefon, termasuk kod negara dan kod kawasan sekiranya perlu. Tekan kekunci panggil untuk memanggil nombor. Tatal ke sebelah kanan untuk menambah atau tatal ke sebelah kiri untuk mengurangkan kelantangan alat cuping telinga atau alat dengar semasa panggilan telefon.

Untuk menjawab panggilan masuk, tekan kekunci panggil. Untuk menolak suatu panggilan tanpa menjawab, tekan kekunci tamat.



■ Pembesar suara

Jika tersedia, anda boleh memilih **P. suara** atau **T/b'bit** untuk menggunakan pembesar suara atau cuping telinga telefon semasa panggilan.



Amaran: Jangan pegang peranti ini pada telinga apabila pembesar suara sedang digunakan, kerana kelantangannya mungkin sangat kuat.

■ Menulis teks

Anda boleh memasukkan teks dengan menggunakan input teks tradisional  atau input teks ramalan . Untuk menggunakan input teks tradisional, tekan kekunci berulang kali sehingga hurufnya muncul. Untuk menghidupkan input teks ramalan semasa menulis teks, pilih **Pilihan** > *Kamus* dan bahasa yang diinginkan; untuk mematikan, pilih **Pilihan** > *Kamus* > *Kamus dipadam*.

Apabila menggunakan input teks ramalan, tekan setiap kekunci sekali untuk huruf tunggal. Jika perkataan yang dipaparkan adalah perkataan yang anda mahu, tekan **O**, dan mula menulis perkataan seterusnya. Jika anda mahu menukar perkataannya, tekan * berkali-kali sehingga perkataan yang anda mahu muncul. Jika ? dipaparkan selepas perkataannya, perkataan itu tidak ada di dalam kamus. Untuk menambah perkataan kepada kamus, tekan **Eja**, masukkan perkataan (dengan menggunakan input teks tradisional) dan pilih **OK**.

Petua untuk menulis teks: untuk menambah ruang, tekan **O**. Untuk menukar cara input teks dengan cepat, tekan # berulang kali dan semak penunjuk di bahagian atas paparan. Untuk menambah nombor, tekan dan tahan kekunci nombor yang diinginkan. Untuk memperoleh senarai aksara khas apabila menggunakan input teks tradisional, tekan *;

apabila menggunakan input teks ramalan, tekan dan tahan *. Untuk membuat asal pengosongan mesej dalam tettingkap edit, pilih **Pilihan** > *B/asal ksngkan*.

■ Mesej

Perkhidmatan mesej hanya boleh digunakan jika ia disokong oleh rangkaian atau pembekal khidmat anda.

Peranti anda menyokong penghantaran mesej teks yang melebihi had aksara bagi satu mesej. Mesej-mesej yang lebih panjang akan dihantar sebagai satu siri yang terdiri daripada dua atau lebih mesej. Pembekal khidmat anda boleh mengenakan bayaran yang sewajarnya. Aksara yang menggunakan aksen atau tanda lain, dan aksara dari beberapa pilihan bahasa seperti Cina, mengambil lebih banyak ruang dan membataskan bilangan aksara yang boleh dihantar dalam satu mesej.

1. Pilih **Menu** > *Mesej* > *Tulis mesej*.
2. Menulis mesej.
3. Untuk menghantar mesej, pilih **Pilihan** > *Hantar*, masukkan nombor telefon penerima, dan pilih **OK**.



Nota: Peranti anda mungkin menunjukkan bahawa mesej anda telah dihantar ke nombor pusat mesej yang diprogramkan ke dalam peranti anda. Peranti anda mungkin tidak menunjukkan sama ada mesej telah diterima di destinasi yang dimaksudkan. Untuk butiran lanjut mengenai perkhidmatan pemesejan, hubungi pembekal khidmat anda.

Untuk memadam semua mesej yang sudah dibaca atau semua mesej dalam folder, pilih **Menu** > *Mesej* > *Padam mesej* > *Semua dibaca* atau folder yang diinginkan.

■ Kenalan

Anda boleh menyimpan nama dan nombor telefon di dalam memori telefon dan di dalam kad memori SIM. Buku telefon dalaman boleh menyimpan sehingga 200 nama.

Untuk mencari kenalan, tatal ke bawah dalam mod siap sedia, dan masukkan huruf pertama nama tersebut. Tatal ke nama yang anda kehendaki.

Anda boleh juga memilih **Menu** > *Kenalan* dan daripada pilihan yang berikut:

Tambah kenalan—untuk menyimpan nama dan nombor telefon dalam buku telefon

Salin—untuk menyalin semua nama dan nombor telefon sekaligus atau satu persatu dari buku telefon dalaman ke buku telefon SIM, atau sebaliknya

■ Lampu picit

Untuk menghidupkan atau mematikan lampu picit, pilih **Menu** > *Tambahan* > *Lampu picit* > *Aktif* atau *Tak aktif*.

■ Berbilang buku telefon

Telefon anda menyokong sehingga lima buku telefon yang berasingan untuk berbilang pengguna. Apabila berbilang buku telefon diaktifkan, hanya kenalan dalam buku telefon yang aktif akan kelihatan.

Untuk mengaktifkan berbilang buku telefon, pilih **Menu** > *Kenalan* > *Tetapan* > *Berbilang Buku telefon* > *Gaya buku telefon* > *Berbilang Bk tel*. Untuk mengaktifkan buku telefon, pilih **Menu** > *Kenalan* > *Tetapan* > *Berbilang Buku telefon* > *Buku telefon semasa* dan buku telefon yang dikehendaki atau *Kenalan dik'gsi*.

Kenalan boleh tergolong pada satu atau beberapa buku telefon. Kenalan dalam *Kenalan dik'gsi* boleh diakses dari semua buku telefon. Untuk memberi kenalan pada satu atau beberapa buku

telefon, pilih **Menu** > *Kenalan* > *Tetapan* > *Berbilang Buku telefon* > *Urus kenalan*. Tatal ke profil yang dikehendaki, dan pilih ia. Tandakan buku telefon yang anda hendak simpan kenalannya, dan pilih **Selesai** > **Ya**.

Untuk menamakan semula buku telefon, pilih **Menu** > *Kenalan* > *Tetapan* > *Berbilang Buku telefon* > *Nama semula buku telefon* dan buku telefon yang dikehendaki.

3. Maklumat bateri

■ Mengecas dan menyahcas

Peranti anda mendapat kuasa dari bateri yang boleh dicas semula. Bateri boleh dicas dan dinyahcas beratus-ratus kali, tetapi lama kelamaan ia akan haus. Apabila masa bual dan masa siap sedia nyata lebih pendek dari biasa, gantikanlah bateri. Gunakan hanya bateri yang diluluskan oleh Nokia, dan cas semula bateri anda hanya dengan pengecas yang diluluskan oleh Nokia untuk digunakan dengan peranti ini.

Jika bateri gantian digunakan buat kali pertama atau jika bateri tidak digunakan untuk suatu tempoh yang lama, ia mungkin perlu untuk menyambung pengecas dan kemudian mencabut dan menyambungkannya semula untuk memulakan mengecas bateri.

Cabut pengecas dari palam elektrik dan peranti ini apabila tidak digunakan. Jangan biarkan bateri yang telah dicas penuh tersambung kepada pengecas, kerana pengecasan berlebihan boleh memendekkan hayatnya. Jika dibiarkan tanpa digunakan bateri yang dicas penuh lama kelamaan akan nyahcas dengan sendirinya.

Jika bateri benar-benar kehabisan kuasa, beberapa minit diperlukan sebelum penunjuk pengecasan muncul di paparan atau sebelum sebarang panggilan boleh dibuat.

Gunakan bateri hanya untuk tujuan kegunaannya. Jangan sekali-kali menggunakan sebarang pengecas atau bateri yang rosak.

Jangan melitar pintas bateri. Melitar pintas secara tidak sengaja boleh berlaku apabila objek logam seperti duit syiling, klip, atau pen menyebabkan sambungan langsung terminal positif (+) dan negatif (-) bateri. (Ini kelihatan seperti jalur-jalur logam pada bateri.) Ini mungkin berlaku, contohnya, apabila anda membawa bateri ganti di dalam saku atau beg tangan anda. Melitar pintas terminal boleh merosakkan bateri atau objek yang menyambungkan.

Membiarkan bateri di tempat panas atau sejuk, seperti di dalam kereta yang tertutup dalam keadaan musim panas atau musim sejuk, akan mengurangkan muatan dan hayat bateri dan keupayaannya mengecas. Sentiasa cuba pastikan bateri berada pada suhu antara 15°C dan 25°C (59°F dan 77°F). Peranti dengan bateri yang panas atau sejuk mungkin tidak berfungsi buat sementara waktu, walaupun baterinya telah dicas sepenuhnya. Prestasi bateri terhad terutamanya dalam suhu yang jauh di bawah beku.

Jangan buang bateri ke dalam api kerana ia boleh meletup. Bateri boleh juga meletup jika rosak. Buang bateri menurut peraturan tempatan. Harap kitar semula jika boleh. Jangan buang sebagai sisa rumah.

Jangan diceraikan atau dicincang sel atau bateri. Sekiranya bateri bocor, jangan biarkan cecairnya tersentuh pada kulit atau mata. Sekiranya berlaku kebocoran sedemikian, segera basuh kulit atau mata dengan air, atau dapatkan bantuan perubatan.

■ **Garis panduan pengesahan bateri Nokia**

Sentiasa gunakan bateri-bateri asli Nokia untuk keselamatan anda. Untuk memeriksa bagi memastikan anda telah mendapat bateri asli Nokia, belilah ia daripada wakil penjual Nokia yang berdaftar, cari logo Tambahan Asli Nokia pada bungkusan dan periksa label hologram menggunakan langkah-langkah berikut:

Menyelesaikan keempat-empat langkah itu bukanlah jaminan mutlak ketulenan bateri. Jika anda mempunyai sebarang sebab untuk mempercayai bahawa bateri anda bukanlah bateri asli Nokia yang tulen, jangan gunakan ia dan bawa ia ke pusat servis atau wakil penjual Nokia berdaftar yang terdekat dengan anda untuk mendapatkan bantuan. Pusat servis atau wakil penjual Nokia anda yang berdaftar akan memeriksa bateri itu bagi

memastikan ketulenannya. Jika ketulenannya tidak dapat ditentukan, kembalikan baterai itu ke tempat pembelian.

Hologram tulen



1. Apabila melihat label hologram, anda seharusnya melihat simbol tangan berjalina Nokia dari satu sudut dan logo Penambahan Asli Nokia apabila melihat dari sudut lain.



2. Apabila anda menyerongkan hologram ke kiri, kanan, bawah, dan atas, anda seharusnya melihat 1, 2, 3, dan 4 bintik masing-masing di setiap sisi.



3. Goreskan sisi label untuk menunjukkan kod 20-angka, contohnya, 12345678919876543210. Pusingkan bateri supaya nombor-nombor itu menghadap ke atas. Kod 20-angka itu dibaca bermula dari nombor di baris atas diikuti oleh baris bawah.



4. Sahkan bahawa kod 20-angka itu sah dengan mengikut arahan di www.nokia-asia.com/batterycheck.

Untuk membuat mesej teks masukkan kod 20-angka, misalnya, 12345678919876543210, dan hantar ke +44 7786 200276.

Untuk membuat mesej teks, lakukan yang berikut:

- Bagi negara di Asia Pasifik tidak termasuk India: Masukkan kod 20-angka, contohnya, 12345678919876543210, dan hantar ke +61 427151515.

- Untuk India sahaja: Masukkan "Battery" diikuti oleh kod bateri 20-angka, contohnya, Battery 12345678919876543210, dan hantar ke 5555.

Bayaran operator negara atau antarabangsa akan dikenakan.

Anda seharusnya menerima mesej yang menunjukkan sama ada kod itu boleh disahkan ketulenannya.

Bagaimana kalau bateri anda tidak tulen?

Jika anda tidak boleh mengesahkan bahawa bateri Nokia anda dengan hologram pada labelnya adalah bateri Nokia tulen, jangan gunakan bateri tersebut. Bawa ia ke pusat servis atau penjual Nokia yang berdaftar yang terdekat untuk mendapatkan bantuan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan oleh pembuat mungkin merbahaya dan mungkin menghasilkan prestasi yang lemah dan merosakkan peranti anda dan tambahan-tambahannya. Ia mungkin juga mentaksahkan sebarang kelulusan atau waranti untuk peranti ini.

Untuk mengetahui lebih banyak lagi tentang bateri-bateri asli Nokia kunjungi www.nokia-asia.com/batterycheck.

4. Tambahan Tulen

Berbagai-bagai jenis tambahan baru terdapat untuk telefon anda. Pilih tambahan yang menampung keperluan komunikasi anda yang khusus.

Beberapa tambahan diperihalkan dengan terperinci di bawah.

Untuk ketersediaan tambahan, sila tanya wakil penjual setempat anda.



Beberapa peraturan praktis mengenai aksesori dan tambahan.

- Jauhkan semua aksesori dan tambahan daripada jangkauan kanak-kanak kecil.
- Apabila anda mencabut kord kuasa sebarang aksesori atau tambahan, genggam dan tarik palamnya, bukan kordnya.
- Periksa secara tetap bagi memastikan bahawa sebarang tambahan yang dipasang pada kenderaan telah dipasang dan beroperasi dengan betul.
- Pemasangan sebarang tambahan kereta yang kompleks mesti dibuat oleh kakitangan berkelayakan sahaja.

Gunakan hanya baterai, pengeras dan tambahan yang diluluskan oleh pengilang telefon. Penggunaan sebarang jenis lain boleh mentaksahkan sebarang kelulusan atau waranti yang diberi untuk telefon ini, dan mungkin berbahaya.

■ Bateri

N1200

Prestasi Terbaik

Jenis	Masa bual*	Masa siap sedia*
BL-5CA	sehingga 7 jam	sehingga 390 jam

ECTEL

Jenis	Masa bual	Masa siap sedia
BL-5CA	3.5 jam	370 jam

N1208**Prestasi Terbaik**

Jenis	Masa bual*	Masa siap sedia*
BL-5CA	sehingga 7 jam	sehingga 365 jam

ECTEL

Jenis	Masa bual	Masa siap sedia
BL-5CA	3.5 jam	350 jam

* Perbezaan dalam masa operasi mungkin berlaku bergantung kepada kad SIM, tetapan rangkaian dan penggunaan, gaya penggunaan dan persekitaran. Penggunaan radio FM dan bebas tangan bersepadu akan menjejaskan masa bual dan siap sedia.

■ Pengeras Mudah Alih Nokia (DC-4)

Pengeras berbilang voltan ini dengan plag pengecasan yang lebih kecil boleh dipasangkan ke dalam pemetik api rokok untuk mengecap bateri telefon anda.

■ Dirian Pengecasan Bateri Nokia (DT-14)

Dirian Pengecasan Bateri Nokia DT-14 yang bergaya adalah cara ringkas dan mudah untuk mengecap bateri ganti telefon.

■ Audio

Alat Dengar Stereo Nokia (HS-47)

Alat Dengar Stereo Nokia HS-47 menyediakan penyelesaian bebas tangan yang mudah. Butang jawab/tamat yang praktis untuk menguruskan panggilan. Alat dengar membolehkan anda mendengarkan radio FM dan Pemain Muzik telefon Nokia anda yang serasi dalam stereo. Lanjutkan keserasian dengan Penyesuai AU Nokia AD-53 yang disertakan sama.

Penjagaan dan penyelenggaraan

Peranti anda adalah produk hasil reka bentuk dan ketukangan unggul dan patut dijaga dengan baik. Cadangan-cadangan yang berikut akan membantu anda melindungi perlindungan jaminan anda.

- Pastikan peranti ini sentiasa kering. Pemendakan, kelembapan, dan semua jenis cecair atau lembapan boleh mengandungi mineral-mineral yang akan mengakis litar elektronik. Jika peranti anda menjadi basah, keluarkan baterinya, dan biarkan peranti ini benar-benar kering sebelum memasangnya semula.
- Jangan gunakan atau simpan peranti ini di tempat yang berhabuk dan kotor. Bahagian-bahagian bergerak dan komponen-komponen elektrik di dalamnya boleh menjadi rosak.
- Jangan simpan peranti ini di tempat yang panas. Suhu tinggi boleh memendekkan hayat peranti elektronik, merosakkan bateri, dan meledingkan atau mencairkan plastik tertentu.

- Jangan simpan peranti ini di tempat yang sejuk. Apabila peranti ini kembali kepada suhu biasanya, lembapan boleh terbentuk di dalam peranti ini, dan merosakkan papan litar elektroniknya.
- Jangan cuba membuka peranti ini dengan cara yang lain daripada yang diarahkan di dalam panduan ini.
- Jangan jatuhkan, ketuk atau goncang peranti ini. Pengendalian yang kasar boleh memecahkan papan litar dalaman dan mekanisme halus.
- Jangan gunakan kimia, pelarut pembersihan, atau bahan cuci yang keras untuk membersihkan peranti ini.
- Jangan cat peranti ini. Cat boleh menyebabkan bahagian-bahagian yang boleh digerakkan menjadi tersendat dan menghalang operasi sempurna.
- Gunakan hanya antena ganti yang dibekalkan atau diluluskan. Antena, pengubahsuaian atau pemasangan yang tidak dibenarkan boleh merosakkan peranti ini dan mungkin melanggar peraturan yang berkuatkuasa bagi peranti radio.
- Gunakan pengecas di dalam bangunan.

Penjagaan dan penyelenggaraan

- Sentiasa buat sandaran data yang anda hendak simpan, seperti kenalan dan nota kalendar.
- Untuk menetapkan semula peranti dari masa ke semasa untuk prestasi yang optimum, matikan peranti dan keluarkan bateri.

Semua cadangan ini berkaitan sama rata pada peranti, bateri, pengecas, atau sebarang tambahan anda. Jika sebarang peranti tidak berfungsi dengan betul, bawa ia ke kemudahan servis berdaftar yang terdekat untuk servis.

Maklumat keselamatan tambahan

■ Kanak-kanak kecil

Peranti anda dan tambahan-tambahannya mungkin mengandungi bahagian-bahagian kecil. Jauhkannya dari capaian kanak-kanak kecil.

■ Persekitaran beroperasi

Ingatlah supaya mematuhi sebarang peraturan khas yang berkuatkuasa di mana-mana kawasan, dan sentiasa matikan peranti anda apabila penggunaannya dilarang atau apabila ia boleh menyebabkan gangguan atau bahaya. Gunakan peranti ini dalam kedudukan operasinya yang biasa sahaja. Peranti ini memenuhi garis panduan pendedahan RF apabila digunakan dalam kedudukan biasa pada telinga atau apabila diletakkan sekurang-kurangnya 2.2 sentimeter (7/8 inci) jauhnya dari badan. Apabila sarung pembawa, klip tali pinggang, atau pemegang digunakan untuk dipakai di pada badan, ia tidak seharusnya mengandungi logam dan harus meletakkan peranti pada jarak yang disebutkan tadi daripada badan anda.

Untuk menghantar fail data atau mesej, peranti ini memerlukan sambungan yang bermutu kepada rangkaian. Dalam sesetengah hal, penghantaran fail data atau mesej mungkin tertunda sehingga sambungan sedemikian tersedia. Pastikan arahan jarak pemisahan di atas dipatuhi sehingga penghantaran selesai.

Sebahagian daripada peranti adalah bermagnet. Bahan-bahan logam boleh tertarik pada peranti ini. Jangan letak kad kredit atau media simpanan bermagnet yang lain dekat dengan peranti, kerana maklumat yang disimpan di dalamnya mungkin terpadam.

■ Alat perubatan

Operasi sebarang peralatan pemancar radio, termasuk telefon wayarles, boleh mengganggu kefungsiannya alat-alat perubatan yang tidak dilindungi secukupnya. Anda harus berjumpa dengan pakar perubatan atau pengilang alat perubatan tersebut untuk menentukan sama ada ia dilindungi secukupnya daripada tenaga RF luaran atau jika anda mempunyai sebarang pertanyaan. Matikan peranti ini di kemudahan jagaan kesihatan apabila diarahkan berbuat demikian oleh peraturan yang ditampalkan di tempat-tempat ini. Hospital atau kemudahan jagaan kesihatan mungkin menggunakan peralatan yang peka terhadap tenaga RF luaran.

Alat perubatan yang diimplan

Pengilang alat perubatan menyarankan bahawa pemisahan minimum sejauh 15.3 sentimeter (6 inci) hendaklah dikekalkan di antara peranti wayarles dan alat perubatan yang diimplan, seperti perentak jantung atau kardioverter defibrillator, untuk mengelakkan gangguan berpotensi dengan alat perubatan tersebut. Orang yang mempunyai alat sedemikian hendaklah:

- Pastikan peranti wayarles berada lebih daripada 15.3 sentimeter (6 inci) dari alat perubatan apabila peranti wayarles dihidupkan.
- Tidak membawa peranti wayarles ini di dalam saku dadanya.
- Pegang peranti wayarles ini pada telinga yang bertentangan dengan alat perubatan untuk mengurangkan gangguan yang mungkin berlaku.
- Segera matikan peranti wayarles sekiranya terdapat sebarang sebab untuk mengesyaki bahawa gangguan sedang berlaku.
- Baca dan ikut arahan dari pengilang alat perubatan mereka yang diimplan.

Jika anda mempunyai sebarang soalan mengenai penggunaan peranti wayarles anda dengan alat perubatan yang diimplan, rujuk pembekal jagaan kesihatan anda.

Alat bantuan pendengaran

Sesetengah peranti wayarles digital boleh mengganggu sesetengah alat bantuan pendengaran. Jika gangguan berlaku, hubungi pembekal khidmat anda.

■ Kenderaan

Isyarat RF boleh menjejaskan sistem elektronik yang tidak dipasang dengan betul atau tidak dilindungi secukupnya di dalam kenderaan bermotor seperti sistem pancitan bahan bakar elektronik, sistem brek anti-kelincir (anti-kunci) elektronik, sistem kawalan kelajuan elektronik, dan sistem beg udara. Untuk maklumat lanjut, periksa dengan pengilang, atau wakilnya, mengenai kenderaan anda atau sebarang peralatan yang telah ditambahkan.

Hanya kakitangan yang berkelayakan harus membaiki peranti ini, atau memasang peranti ini di dalam kenderaan. Pemasangan atau servis yang tidak betul membahayakan dan boleh mentaksahkan sebarang waranti yang mungkin diberikan bagi peranti ini. Periksa dari masa ke masa dengan tetap semua

peralatan peranti wayarles di dalam kenderaan anda bagi memastikan ia dipasang dan beroperasi dengan betul. Jangan simpan atau bawa cecair mudah terbakar, gas, atau bahan mudah meletup di dalam tempat yang sama dengan peranti ini, bahagian-bahagiannya atau tambahan-tambahannya.

Untuk kenderaan yang dilengkapi beg udara, anda harus ingat bahawa beg udara mengembang dengan daya yang amat kuat. Jangan letakkan barang-barang, termasuk peralatan wayarles baik yang terpasang mahupun yang mudah dialih di tempat di atas beg udara atau di tempat pelancaran beg udara. Jika peralatan wayarles dalam kenderaan tidak dipasang dengan betul dan beg udara mengembang, kecederaan serius boleh berlaku.

Menggunakan peranti anda semasa terbang di dalam pesawat adalah dilarang. Matikan peranti anda sebelum menaiki pesawat. Penggunaan peranti telefon wayarles di dalam pesawat boleh membahayakan pengendalian pesawat, mengganggu rangkaian telefon wayarles, dan mungkin menyalahi undang-undang.

■ Persekitaran di mana letupan boleh berlaku

Matikan peranti anda apabila berada di kawasan di mana letupan boleh berlaku dan patuhi semua papan tanda dan arahan. Persekitaran di mana letupan boleh berlaku termasuk tempat-tempat di mana anda biasanya dinasihatkan supaya mematikan enjin kenderaan anda. Percikan api di kawasan-kawasan seperti itu boleh menyebabkan letupan atau kebakaran yang mengakibatkan kecederaan pada badan ataupun kematian. Matikan peranti ini di tempat-tempat mengisi bahan bakar seperti berdekatan dengan pam gas di stesen minyak. Patuhi sekatan-sekatan terhadap penggunaan peralatan radio di depo, tempat-tempat penyimpanan dan pengedaran bahan bakar; loji kimia; atau tempat operasi peletupan sedang berjalan. Kawasan-kawasan di mana letupan boleh sering berlaku, tetapi tidak selalunya, ditandakan dengan jelas. Ia termasuk di bawah dek di dalam bot, kemudahan memindah atau menyimpan bahan kimia, kenderaan yang menggunakan gas petroleum cecair (seperti propana dan butana), dan tempat-tempat di mana udaranya mengandungi bahan kimia atau zarah seperti butir, habuk atau serbuk logam.

■ Panggilan kecemasan



Penting: Telefon wayarles, termasuk peranti ini, beroperasi menggunakan isyarat radio, rangkaian wayarles, rangkaian talian darat, dan fungsi-fungsi yang diprogram pengguna. Oleh kerana itu, sambungan dalam semua keadaan tidak dapat dijamin. Anda tidak harus sekali-kali bergantung semata-mata kepada sebarang peranti wayarles untuk komunikasi penting seperti kecemasan perubatan.

Untuk membuat panggilan kecemasan:

1. Jika peranti ini belum dihidupkan, hidupkan ia. Periksa untuk memastikan kekuatan isyarat yang mencukupi.
Sesetengah rangkaian mungkin memerlukan kad SIM yang sah dimasukkan dengan betul ke dalam peranti.
2. Tekan kekunci tamat seberapa banyak kali yang perlu untuk mengosongkan paparan dan menyediakan peranti ini untuk panggilan.
3. Masukkan nombor kecemasan rasmi bagi lokasi semasa anda. Nombor-nombor kecemasan berbeza mengikut lokasi.
4. Tekan kekunci panggil.

Jika ciri-ciri tertentu sedang digunakan, anda mungkin perlu menyahaktifkan ciri-ciri tersebut dahulu sebelum anda boleh membuat panggilan kecemasan. Lihat panduan ini atau hubungi pembekal khidmat anda untuk maklumat lanjut.

Apabila membuat panggilan kecemasan, berikan semua maklumat yang perlu seberapa tepat yang mungkin. Peranti wayarles anda mungkin satu-satunya alat komunikasi di tempat kemalangan itu. Jangan tamatkan panggilan sehingga dibenarkan berbuat demikian.

■ Maklumat pensijilan (SAR)

Peranti mudah alih ini memenuhi garis panduan bagi pendedahan kepada gelombang radio.

Peranti bimbit anda adalah sebuah pemancar dan penerima radio. Ia direka bentuk agar tidak melebihi had untuk pendedahan kepada gelombang radio yang disarankan oleh garis panduan antarabangsa. Garis panduan ini dibangunkan oleh organisasi saintifik bebas ICNIRP dan merangkumi margin keselamatan yang dibentuk untuk memastikan perlindungan semua orang, tanpa mengira umur dan kesihatan.

Garis panduan pendedahan bagi peranti mudah alih menggunakan unit ukuran yang disebut sebagai Kadar

Penyerapan Tertentu (Specific Absorption Rate) atau SAR. Had SAR yang dinyatakan dalam garis panduan ICNIRP adalah 2.0 watt/kilogram (W/kg) dipuratakan pada 10 gram tisu. Ujian bagi SAR yang dijalankan menggunakan kedudukan beroperasi biasa dengan peranti memancar pada aras kuasa yang disahkan tertinggi dalam semua jalur frekuensi yang diuji. Paras SAR sebenar bagi peranti yang beroperasi boleh berada di bawah nilai maksimum kerana peranti ini telah direka bentuk agar hanya menggunakan kuasa yang dikehendaki untuk mencapai rangkaian. Jumlah tersebut berubah bergantung pada beberapa faktor seperti sehampir mana anda berada dengan stesen pangkalan rangkaian. Nilai SAR tertinggi mengikut garis panduan ICNIRP untuk kegunaan peranti di telinga ialah 0.91 W/kg (RH-99) atau 0.81 W/kg (RH-105).

Penggunaan aksesori dan tambahan peranti boleh menghasilkan nilai-nilai SAR yang berbeza-beza. Nilai SAR mungkin berubah-ubah bergantung kepada keperluan laporan kebangsaan dan pengujian dan jalur rangkaian. Maklumat SAR tambahan boleh diberikan di bawah maklumat produk di www.nokia-asia.com.

* Nilai SAR mungkin berubah-ubah bergantung kepada keperluan laporan kebangsaan dan jalur rangkaian. Untuk maklumat SAR di kawasan-kawasan lain, sila lihat di bawah maklumat produk di www.nokia.com.

Indeks

A

Alat Dengar Stereo Nokia
(HS-47) 23

Alat perubatan 28
 alat bantuan
 pendengaran 30
 alat perubatan yang
 diimplan 29

Audio 23

B

Bateri 21
Berbilang buku telefon 12
Bermula 1

C

Ciri utama 7

D

Dirian Pengesanan Bateri
Nokia (DT-14) 23

G

Garis panduan pengesahan
bateri Nokia 16

K

Kanak-kanak kecil 27
Kekunci dan bahagian-
bahagian 6
Kenalan 11
Kenderaan 30

L

Lampu picit 12

M

Maklumat bateri 14
 jenis 21
Maklumat keselamatan
tambahan 27
Maklumat pensijilan (SAR) 34
Memasukkan kad SIM dan
bateri 1

Membuat dan menjawab panggilan 8
Mengecas dan menyahcas 14
Mengecaskan bateri 3
Menghidupkan dan mematikan 4
Menulis teks 9
Mesej 10

P

Panggilan kecemasan 33
Pembesar suara 8
Pengecas Mudah Alih Nokia (DC-4) 23
Penjagaan dan penyelenggaraan 24
Perihal peranti anda ix
Perkhidmatan rangkaian x
Persekitaran beroperasi 27
Persekitaran di mana letupan boleh berlaku 32

T

Tambahan Tulen 20
Telefon anda 6

U

Untuk keselamatan anda v

Jagaan Nokia Dalam Talian

Sokongan web Jagaan Nokia memberi anda lebih banyak maklumat mengenai perkhidmatan dalam talian kami.



DEMONSTRASI INTERAKTIF

Pelajari cara untuk menyediakan telefon anda buat kali pertama, dan ketahui dengan lebih lanjut mengenai cirinya. Demonstrasi Interaktif memberi arahan langkah-demi-langkah mengenai penggunaan telefon anda.



PANDUAN PENGGUNA

Panduan Pengguna dalam talian ini mengandungi maklumat terperinci mengenai telefon anda. Ingatlah untuk memeriksa dengan kerap untuk mendapatkan kemas kinian.



PERISIAN

Gunakan sepenuhnya telefon anda dengan perisian untuk telefon dan PC anda. Nokia PC Suite menyambung telefon anda dan PC agar anda boleh menguruskan kalendar, kenalan, muzik, dan imej, sementara aplikasi lain melengkapinya.



TETAPAN

Sesetengah fungsi telefon, seperti mesej multimedia, menyemak imbas mudah alih dan e-mel*, mungkin memerlukan tetapan sebelum anda boleh menggunakannya. Dapatkannya agar dihantar ke telefon anda secara percuma.

*Tidak terdapat pada semua telefon.

Sila lawati www.nokia.com.my/support untuk mendapatkan butiran.

NOKIA

Care